

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.

V Dei Ciclamini 4

I-70026 MODUGNO (BA)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21.06.2022

N. fornitore/
Supplier No.
91001509

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
Free

Porto assegnato/
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasporto/
Freight

Espresso/
Express

Incoterms
DAP Modugno

7 Consegna / Delivery

Trasportatore/
Carrier

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

3 Consegna n./
Delivery Note No.

21766028

4 Data spedizione/
Shipping Date

17.06.2022

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885501

10 Vostro riferimento /
Your Reference

411

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

PJSFAH-PLL5

Vital Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198921

19 Codice destinazione/
Shipping Code

Flash Europe GmbH

Trasporto speciale / Dedicato

20 Porto
franco/
Free

X

23/24 Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

2.689,5 KG

Porto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

2.259,4 KG

21 Imballaggio/
Packing

11 x 0000SON, 176 x KLT 4314, 11 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/

57484934

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity

31 ME /
Unitaria

Consegna/Delivery
Handling Unit

001

9000112873

F-604633.RTR1-H84#S

10.560 PZ

21766028/10

Cuscinetto a rulli conici

083465731-4350-10

100318185
5012035287.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

875244226

875244274

875244331

875244348

875244365

875244382

875244399

875244416

875244443

875244480

875244498

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885501

Lotto / Batch
0052277966

Quantità / Quantity
10.560 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	875244226	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S						Quantità: 960 PZ



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

21766028

4 Data spedizione/
Shipping Date

17.06.2022

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
2	875244274	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
3	875244331	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
4	875244348	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
5	875244365	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
6	875244382	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
7	875244399	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
8	875244416	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
9	875244443	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
10	875244480	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
11	875244498	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

11,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
176,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
11,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1) Trasportatore/Fornitore Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt				2) Fornitore Nr. 91001509 3) Nr. Contratto di trasporto 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: 			
5) Punto di carico 8) Numero di tracking 57484934 11) Destinatario Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				7) Relations-Nr. 9) Trasportatore Flash Europe GmbH Deutschland DE DE-70794 Filderstadt Telefono 71177944-82 Telefax 10) Nr. trasportatore 13) Lista di carico nr.			
14) Consegna e scarico 14248				15) Note del Fornitore destinate al trasportatore Nothegger Slovakia s.r.o. Kpt Nálepku 20 SK-07101 Michalovce ICO 36 579 459 SK 2021821616			

18) Caratteri Nr./Nr. Bolla di Consegna	19) Posizione	20) Tipo d'imballo	21) SF	22) Contenuto	23) Lademittelg. kg	24) Peso lordo kg
21766028	11	0000SON		9000112873	430.1	2689.5
	11	TBA-500274				
	176	KLT 4314				
25) Somma		11	26) Rauminhalt cbm/Lademeter 3,802 cbm		Somma	430.1 2689.5

29) Merce classificata come pericolosa 30) Nome di spedizione: se disponibile, vedi forma addizionale

 Number of the danger label model Packing Group Net Mass kg/t

 References to Special Provisions

DAP Modugno		
-------------	--	--

PJSFAH-PLL5 Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX: 43) su certificato dell'autista: The shipment above is complete, in correct condition and accepted secure for transportation and loaded safe to operate. Data Ora Firma	R-PN 836 42) Avviso di ricevimento merci del destinatario: conferma spedizione completa e in buone condizioni. Timbro dell'azienda / Firma 45) Disposizioni applicabili agli spedizionieri tedeschi (ADSp). 46) per Fornitore
--	---

RPN 836 KB 127EC

(Campo per codice a barre)

F12C

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			Lieferantennr. Supplier No. Unbekannt			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE			CMR Seite 1 / 1 57953146				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Flash Europe GmbH Deutschland Echterdinger Straße 57 DE-70794 Filderstadt										
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)										
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 17.06.2022			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers Nothegger Slovakia s.r.o. Kpt Nálepku 20 SK-07101 Michalovce ICO 36 579 459 SK 2021821616										
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed 91001509, 217 660 32, 247 660 28													
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 57484934 57484935		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 11 4 UNKNOWN		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number 84822000 84829900		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 2689,50 660,00		12 Umfang (m³) Volume (m³) 3,784 1,376	
Summe:		15 Packages						3349,50		5,160			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW41 Roland Dietsch TEL: +499721911992 MAIL: DIETSROL@SCHAEFFLER.COM			19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Summe/Total to pay			20 Besondere Vereinbarungen Special agreements							
14 Rückerstattung Reimbursement			15 Frachtlösungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno			21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 17.06.2022			24 Gut empfangen Goods received am at _____ Datum Date				
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			23 KB 997 DW / KB P7 EC Nothegger Slovakia s.r.o. Kpt Nálepku 20 SK-07101 Michalovce Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km Art Anzahl kein Tausch Via der Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation of Receiver/Date/Signature			26 Vertragspartner des Frachtführers Contract partner of the carrier Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation of Carrier/Date/Signature				
27 Amtliches Kennzeichen Official registration mark Kfz R-PN 836 / KB P7 EC Anhänger KR 997 DW / KB P7 EC			28 Amtliches Kennzeichen Official registration mark Kfz R-PN 836 / KB P7 EC Anhänger KR 997 DW / KB P7 EC			29 Amtliches Kennzeichen Official registration mark Kfz R-PN 836 / KB P7 EC Anhänger KR 997 DW / KB P7 EC			30 Amtliches Kennzeichen Official registration mark Kfz R-PN 836 / KB P7 EC Anhänger KR 997 DW / KB P7 EC				

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt

Flash Europe GmbH Deutschland

Echterdingler Straße 57

DE-70794 Filderstadt 08



Ladeliste: 57953146/178/21-3

17.06.2022 19:18:35

Seite 1 / 2

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abbladestelle	Land-PLZ-Ort	
Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung		
57484934		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
1	875244226	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	244,5 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57484934		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
2	875244274	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	244,5 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57484934		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
3	875244331	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	244,5 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57484934		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
4	875244348	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	244,5 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57484934		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
5	875244365	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	244,5 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57484934		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
6	875244382	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	244,5 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57484934		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
7	875244399	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	244,5 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57484934		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
8	875244416	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	244,5 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57484934		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
9	875244443	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	244,5 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57484934		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
10	875244480	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	244,5 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57484934		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
11	875244498	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	244,5 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57484935		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
12	875244560	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	165,0 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57484935		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
13	875244642	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	165,0 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57484935		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
14	875244660	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	165,0 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57484935		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
15	875244680	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	165,0 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		

Ende

Verladender Spediteur 178
 Transportmittel R-PN 836
 Container./Plombennr.
 Die Ladung besteht aus 15 Packstücke
 Bruttoladungsgewicht 3.349,5 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt

Flash Europe GmbH Deutschland

Echterdinger Straße 57

DE-97094 Filderstadt 08



Ladeliste: 57953146/178/21-3

17.06.2022 19:18:35

Seite 2 / 2

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrengutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal